

No. 542 號八十二百四千五第 日九初月三年亥乙緒光 HONGKONG, WEDNESDAY, 14th APRIL, 1876. 三拜禮 號四十月四英 港香 [PRICE \$24 PER MONTH]

ICE FLY, PEA MONTE.

Intimations.

COOKTOWN AND NEWCASTLE.
British Steamship.

"JAPAN."

to Miller, will be despatched for the above
TO-DAY, the 14th inst, at 4 P.M.
or Passage only, apply to
VOGEL, HAGEDORN & Co.
Hongkong, 14th April, 1875.

STEAM TO SHANGHAI.
ing Cargo at through rates for NAGASAKI
and YOKO.

“ORISSA”
leave for the above place about 24 hours
the arrival of the B. S. Gwalior with the
English Mail.
A. McIVER,
Superintendent,
O. S. N. Co.'s Office.

FOR SALE
E British Brig

"BRITAIN'S PRIDE"
 Tons Register, about 5,000 piculs carry-
 capacity, now lying in this Harbor. The
 has just been thoroughly overhauled and
 coppered, being a good risk for insurance.

Participants, apply to Captain RATESY
ard, or to the Undersigned.
EDUARD SCHELLHASS & Co.,
Agents.
572 Hongkong, 14th April, 1875.
SALE BY THE UNDERSIGNED.
—
E. of JOHN BROADWOOD & Son's COP-
TAGE GRAND PIANOFORTES.
W. H. NOTLEY,

JUST OUT
TRANSLATION
OF THE
PEKING GAZETTE
FOR 1874.

Review, an able article on the "Peking
e," by W. F. MAYERS, Esq. Chinese
ary to R. B. M. Legation, forms an in-
ing and appropriate introduction.

PRICE, \$2.00 PER COPY.

be had at Messrs. LANE, CRAWFORD &
Queen's Road.

\$3 Hongkong, 8th April, 1875.

DEPT. OF FRANCE: HONGKONG

SENEUR A. SIENKIEWICZ a remis
 aujourd'hui le service à M. L. Pishon
 remplacera pendant son absence en qua-
 lité de Consul intérimaire de France à Hong-
 kong et à Monaco.
 Mars, 1875.

[d 463

NOTICE.

ADY of much Experience, residing near
 London, is prepared to take the **ENTIRE**
MANAGEMENT of **TWO** or **THREE** **YOUNG**

up and educate with her own Younger
A. Superior and Happy Home, offered,
every care and comfort. Terms, £105 per
for one, or £180 for two.
J. E. G. S. Apply to THOMAS HOR
P. 44, Suffolk, 7, New Broad Street,
L. [511

INSIGNEES OF OPTIONAL CARGO.
 O. S. CO'S S.S. PATROCLUS,
 FROM LIVERPOOL.
 PING Orders must be obtained from
 the Undersigned not later than the 15th
 inst, for shipment per NESTOR.
 BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
 63 Hongkong, 12th April, 1875.
 BRITISH S. S. HINDOSTAN, FROM

SINGAPORE.

SIGNEES of Cargo by the above Steamer are hereby requested to send in Bills of Lading to the Undersigned for signature, and to take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the Steamer once be landed and stored at their risk and expense.

DAVID SASSOON SONS & CO.

47. Hongkong, 9th April, 1878.

**GLENFALLOCH, FROM LONDON
AND SINGAPORE.**

SHIPPERS OF Cargo by the above
steamer are hereby informed that their
Cargo being landed and stored at their risk
Godowas of the Undersigned, whence
it may be obtained.

Shippers wishing to take their Cargo from
the Undersigned, to take their Cargo from

Special Cargo will be sent on, unless notice
contrary be given before 3 o'clock TO.
is remaining in store after 17th instant
subject to rent.
of Lading to be sent for Countersigna-

GILMAN & Co.,
Agents.

S. S. MEIKONG.
COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES,
NOTICE.
SIGNEES of Cargo **per S. S. INDUS,**
 from London, in connection with the
 Steamer, are hereby informed, that their
 are being landed and stored at their risks
 Company's Godowns, whence delivery
 may be made at any time.

General Cargo will be forwarded on, unless information is received from the Consignees, TO-MORROW, at 10 o'clock A.M., regarding its being landed here.

Part of the cargo of Lading will be Counter-signed by the Agent.

The remaining unclaimed after TUESDAY the 13th inst., at noon, will be subject to landing charges.

Insurance has been effected.

Principal Agent.
Hongkong, 8th April, 1875.

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

SIGNES of the following Cargo are
requested to send in their Bills of Lading
undersigned for countersignature, and

and stored at their risk and expense.
 re insurance has been effected.

O. BEETRAND,
Principal Agent.

Es "Donnat," 2nd July, 1874.
 35 cases Beer.

Es "Trauwaddy," 11th March, 1875.
 1 case Books.
 1 case Sundries.

S. S. "Potto," 24th March, 1875.
 1 case Sundries.

[illegible]

per person	14.00	14.50	15.00	15.50
14.00	14.50	15.00	15.50	
14.50	15.00	15.50		
15.00	15.50			

[illegible]

	In port on 16th April, 1875.	
rh. sh.	725 E. Vincent & Co	Sing
rk. bk.	398 Dircks & Kruger	Ober
rh. sh.	346 Master	Che
rk. bk.	457 Dircks & Kruger	Tak
rh. sh.	627 Dircks & Kruger	
rk. bk.	256 Dircks & Kruger	
 AMOY. 		
	In port on 8th April, 1875.	
rh. sh.	218 H. A. Petersen & Co	Dan
rk. bk.	214 Dodd & Co	Tun
rh. sh.	339 H. A. Petersen & Co	Twit
rk. bk.	333 H. A. Petersen & Co	Sau
rh. sh.	316 H. A. Petersen & Co	Ree
rk. bk.	205 Boyd & Co	Tai
rh. sh.	218 H. A. Petersen & Co	Tai
rk. bk.	198 Passadg & Co	
rh. sh.	257 H. A. Petersen & Co	Tai
rk. bk.	227 Paesang & Co	Tai
rh. sh.	326 H. A. Petersen & Co	Fing
rk. bk.	202 H. A. Petersen & Co	
rh. sh.	301 Boyd & Co	
rk. bk.	193 Boyd & Co	Tai
 FOOCHOW. 		
	In port on 5th April, 1875.	
rh. sh.	256 Chinese	New
 SHANGHAI. 		
	In port on 8th April, 1875.	
The names of the numerous steamers, tug-boats, sailing craft, and receiving whiffs employed in the Yang-tze are not included in this list.		
rh. sh.	387 Frazer & Co	
rk. bk.	917 Gibb, Livingston & Co	Lond
rh. sh.	335 Raza Tanogoy	
rk. bk.	1246 Jardine, Matheson & Co	Hig
rh. sh.	567 Fung Hing	
rk. bk.	285 Master	
rh. sh.	388 Jardine, Matheson & Co	
rk. bk.	393 Frazer & Co	
rh. sh.	350 Wm. Pustau C Co	
rk. bk.	1229 Frazer & Co	
rh. sh.	581 Lano, Crawford & Co	
 YOKOHAMA. 		
	In port on 4th April, 1875.	
rh. sh.	353 Wilkin & Robison	
rk. bk.	1 N. Trading Co	
rh. sh.	397 Fergus & Co	
rk. bk.	383 Captain	
rh. sh.	460 Wilkin & Robison	
rk. bk.	232 Simon, Evans & Co	
rh. sh.	630 Captain	
rk. bk.	35 Captain	
rh. sh.	1006 M. Heilmann & Co	
rk. bk.	1580 Order	
rh. sh.	Order	
rk. bk.	Order	
 MANILA. 		
	In port on 4th April, 1875.	
rh. sh.	1033 Smith, Ball & Co	
rk. bk.	367 Peale, Hubbell & Co	
rh. sh.	303 Pele, Hubbell & Co	
rk. bk.	39 Smith, Ball & Co	
rh. sh.	325 J. Lorello	
rk. bk.	490 R. Pozas	
rh. sh.	460 F. Agreys	
rk. bk.	440 F. Manoz	
rh. sh.	347 Smith, Ball & Co	
rk. bk.	567 Order	
rh. sh.	335 Smith, Ball & Co	
rk. bk.	457 O. Heinzen & Co	
rh. sh.	521 Peale, Hubbell & Co	
rk. bk.	1118 Smith, Ball & Co	
rh. sh.	1303 Smith, Ball & Co	
See G. F. Ward, Wharfed Street, Bankers.		

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26